

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/N/USA/26  
9 de junio de 1999

(99-2317)

---

Comité de Agricultura

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

El 4 de junio de 1999 se recibió de la delegación de los **Estados Unidos** la siguiente notificación sobre el recurso a las disposiciones de salvaguardia especial (**cuadro MA.5**) correspondiente al año civil **1998**.

---

En los Estados Unidos las medidas de salvaguardia basadas en el precio se adoptan automáticamente envío por envío. Los importadores que introducen productos por encima del contingente fijado para una línea arancelaria deben declarar la gama de precios preestablecida que se aplica a esos productos. Si a esa gama de precios corresponde un derecho de salvaguardia, se impondrá el cargo adicional. En esta notificación se resumen las importaciones a las que se impusieron derechos de salvaguardia durante el período de notificación. Aunque no es necesario según el modelo de notificación, se facilitan con fines ilustrativos datos sobre las cantidades afectadas. A efectos de esta notificación se han sumado las transacciones múltiples que se refieren al mismo producto.

Se puede recurrir a las salvaguardias basadas en el volumen de los Estados Unidos cuando el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos determina que las importaciones de un producto sujeto a la salvaguardia basada en el volumen sobrepasa un nivel de activación predeterminado.

## ACCESO A LOS MERCADOS: Estados Unidos de América

## PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil 1998

## Resumen anual de las medidas de salvaguardia especial adoptadas

Número de la partida arancelaria	Designación del producto	Indicación de si se han adoptado medidas basadas en el volumen durante el período	Indicación de si se han adoptado medidas basadas en el precio durante el período
			Cantidades afectadas
1	2	3	4
0402105000	Leche en polvo con un contenido de materias grasas inferior al 1,5%, por encima del contingente	Ninguna	75.700 kg
0402215000	Leche desecada con un contenido de materias grasas del 3 al 35%, por encima del contingente	Ninguna	175.497 kg
0402219000	Leche desecada con un contenido de materias grasas superior al 35%, por encima del contingente	Ninguna	126 kg
0402295000	Leche en polvo edulcorada, por encima del contingente	Ninguna	2.475 kg
0402917000	Leche evaporada, en recipientes herméticos cerrados, por encima del contingente	Ninguna	120 kg
0402994500	Leche condensada edulcorada, en recipientes herméticos cerrados, por encima del contingente	Ninguna	36.123 kg
0402995500	Las demás leches condensadas, edulcoradas, por encima del contingente	Ninguna	20 kg
0402999000	Leche evaporada edulcorada, por encima del contingente	Ninguna	2.264 kg
0404101500	Lactosuero modificado, por encima del contingente	Ninguna	6.750 kg
0404109000	Lactosuero desecado, por encima del contingente	Ninguna	25 kg
0406100800	Quesos changos, por encima del contingente	Ninguna	319 kg
0406102800	Quesos Cheddar frescos, por encima del contingente	Ninguna	19.063 kg
0406104800	Quesos frescos Edam/Gouda, por encima del contingente	Ninguna	26 kg
0406105800	Quesos frescos de tipo italiano, por encima del contingente	Ninguna	1.267 kg
0406106800	Queso fresco Gruyère elaborado, por encima del contingente	Ninguna	20 kg
0406107800	Quesos con un bajo contenido de materias grasas, por encima del contingente	Ninguna	3.678 kg
0406108800	Quesos frescos, n.e.p., por encima del contingente	Ninguna	10 kg
0406205300	Quesos de tipo italiano rallados o en polvo, por encima del contingente	Ninguna	34 kg

1	2	3	4
0406207500	Mezclas de Edam y Gouda en polvo, por encima del contingente	Ninguna	95 kg
0406207900	Mezclas de quesos de tipo italiano, en polvo, por encima del contingente	Ninguna	20 kg
0406209100	Mezclas de quesos, en polvo, n.e.p., por encima del contingente	Ninguna	14 kg
0406303800	Quesos Colby elaborados, por encima del contingente	Ninguna	10.484 kg
0406305300	Quesos Gruyère elaborados, por encima del contingente	Ninguna	840 kg
0406307900	Mezclas elaboradas de quesos de tipo italiano, por encima del contingente	Ninguna	108 kg
0406309100	Queso fundido, n.e.p., por encima del contingente	Ninguna	64 kg
0406407000	Los demás quesos azules, por encima del contingente	Ninguna	3.683 kg
0406901200	Los demás quesos Cheddar, por encima del contingente	Ninguna	5.132.744 kg
0406901800	Los demás quesos Edam/Gouda, por encima del contingente	Ninguna	16 kg
0406904200	Los demás quesos de tipo italiano, por encima del contingente	Ninguna	103.708 kg
0406906800	Las demás mezclas de quesos de tipo italiano, por encima del contingente	Ninguna	9 kg
0406907800	Las demás mezclas de queso Cheddar, por encima del contingente	Ninguna	572 kg
0406908400	Las demás mezclas de quesos de tipo americano, por encima del contingente	Ninguna	1.881.823 kg
0406908800	Las demás mezclas de quesos Edam/Gouda, por encima del contingente	Ninguna	135 kg
0406909200	Las demás mezclas de Gruyère, por encima del contingente	Ninguna	46 kg
0406909700	Las demás mezclas de quesos, n.e.p., por encima del contingente	Ninguna	382.982 kg
1701115000	Azúcar de caña en bruto, por encima del contingente	Ninguna	90.707 kg
1701913000	Azúcares colorados, por encima del contingente	Ninguna	16.367 kg
1701914800	Azúcares aromatizados con un contenido de azúcar superior al 65%, por encima del contingente	Ninguna	431 kg
1701915800	Azúcares aromatizados con un contenido de azúcar superior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	591 kg
1701995000	Azúcares refinados, por encima del contingente	Ninguna	160.916 kg
1702302800	Glucosa, con mezcla, por encima del contingente	Ninguna	210 kg
1702902000	Jarabe de azúcar, por encima del contingente	Ninguna	23.058 kg
1702906800	Los demás azúcares con un contenido de azúcar superior al 65%, por encima del contingente	Ninguna	2.828 kg

1	2	3	4
1704905800	Artículos de confitería a base de leche, por encima del contingente	Ninguna	12.512 kg
1704906800	Artículos de confitería a base azúcar con un contenido de azúcar superior al 65%, por encima del contingente	Ninguna	36.117 kg
1704907800	Artículos de confitería a base azúcar con un contenido de azúcar superior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	1.398 kg
1806101500	Cacao en polvo con un contenido de azúcar superior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	100 kg
1806107500	Cacao en polvo con un contenido de azúcar superior al 90%, al por menor, por encima del contingente	Ninguna	603 kg
1806203600	Chocolates con un grado reducido de materias grasas que contengan menos del 21% de leche, a granel, por encima del contingente	Ninguna	396 kg
1806208200	Preparaciones a base de cacao con un contenido de leche inferior al 21%, por encima del contingente	Ninguna	2.786 kg
1806209800	Preparaciones a base de cacao con un contenido de azúcar superior al 10%, a granel, por encima del contingente	Ninguna	96 kg
1806900800	Las demás preparaciones a base de cacao con un contenido de leche inferior al 21%, por encima del contingente	Ninguna	2.498 kg
1806901000	Las demás preparaciones de cacao con un contenido de leche superior al 21%, por encima del contingente	Ninguna	972 kg
1806901800	Los demás chocolates con un contenido de leche inferior al 21%, por encima del contingente	Ninguna	612 kg
1806902800	Los demás chocolates con un grado reducido de materias grasas que contengan menos del 21%, por encima del contingente	Ninguna	896 kg
1806905900	Las demás preparaciones a base de cacao con un contenido de azúcar superior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	119 kg
1901104000	Las demás preparaciones para alimentación infantil con un contenido de leche superior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	120.162 kg
1901206000	Pastas, con un contenido de azúcar superior al 65%, y de materias grasas de la leche inferior al 25%, por encima del contingente	Ninguna	63 kg
1901904300	Las demás preparaciones a base de leche, con un contenido de leche superior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	44.609 kg
1901904700	Las demás preparaciones de leche con un contenido de leche inferior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	366 kg
1901905800	Preparaciones a base de fécula con un contenido de azúcar superior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	14.258 kg
2008113500	Cacahuets o maníes mondados, por encima del contingente	Ninguna	33.000 kg

1	2	3	4
2008116000	Cacahuets o maníes preparados de otra forma, por encima del contingente	Ninguna	15.050 kg
2101205800	Preparaciones a base de té con un contenido de azúcar superior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	1.659 kg
2105002000	Helados, por encima del contingente	Ninguna	14 l
2105004000	Helados y productos similares que contengan leche, por encima del contingente	Ninguna	59.765 kg
2106906600	Las demás preparaciones de productos lácteos con un contenido de leche superior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	202 kg
2106907200	Los demás jarabes con un contenido de leche superior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	570 kg
2106907600	Las demás preparaciones de productos alimenticios con un contenido de azúcar inferior 65% y de leche superior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	45 kg
2106908000	Otras preparaciones de productos alimenticios con un contenido de azúcar inferior al 10% y de leche superior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	48 kg
2106909100	Los demás jarabes con un contenido de leche inferior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	51 kg
2106909400	Las demás preparaciones alimenticias con un contenido de azúcar inferior al 65% y de leche inferior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	8.098 kg
2106909700	Las demás preparaciones alimenticias con un contenido de azúcar inferior al 10% y de leche inferior al 10%, por encima del contingente	Ninguna	130.454 kg
2202902800	Bebidas a base de leche, por encima del contingente	Ninguna	4.247 kg
	Carne de ovino*	3.709 toneladas	n. d.

\* Notas sobre las medidas de salvaguardia relativas a la carne de ovino (basadas en el volumen):

- Entre las partidas arancelarias objeto de salvaguardia figuran las siguientes: 02042100, 02042240, 02042340, 02044100, 02044240, 02044340.
- Salvaguardia aplicada a las importaciones efectuadas desde el 10 de agosto de 1998 al 31 de diciembre de 1998 (véase G/AG/N/USA/18).
- La carne de ovino no está sujeta a una salvaguardia basada en el precio.